

La obra pictórica completa de

Brueghel

Introducción de
GIOVANNI ARPINO

Biografía y estudios críticos de Piero Bianconi

CLASICOS DEL ARTE • NOGUER-RIZZOLI EDITORES



Índices

Índice temático

Adoración de los Magos 14, 49, 69
Adúltera 51
Antonio, San 17
Árbol 8
Baile de campesinos ante una posada 63
Banquete nupcial 79
Batalla (entre turcos y cristianos) 101; (entre filisteos e israelitas) 36
Bodas (de campesinos) 90; (de Mopso y Nisa) 31; (rústicas) 13
Borracho acompañado por sus familiares 64
Cabeza (de mendigo) 104; (de vieja) 44
Cabezas 105
Caída (de los ángeles rebeldes) 39; (de Icaro) 23
Campesinos (agredidos) 65; (que bailan) 62, 108; (atando haces) 86; (que van al mercado) 53; (viejo y vieja) 112
Carnaval 30
Catalina de Alejandría, Santa 2
Cazadores en la nieve 52 A
Censo en Belén 57 (ver también *Pago de los diezmos*)
Ciego que tañe la gaita 81
Ciegos 74, 92
Ciudad en llamas 5
Combate entre el Carnaval y la Cuaresma 30
Conversión de San Pablo 68, 110
Cortejo nupcial 67
Cristo 15, 32, 38, 48, 51, 88 (ver también *Jesús*)
Cristóbal, San 41
Crucifixión 32
Cuaresma 30
Danza de campesinos 78
Danza nupcial (al aire libre) 61; (en interior) 13
Día oscuro (o nublado) o triste 87
Dibujante 1
Dormición de la Virgen 50
"Dulle Griet" 45 (ver también *Margarita la Loca*)
Ermitaño 3, 71
Estuario 19 (ver también *Parábola del Sembrador*)
Expulsión de los mercaderes del templo 15
Extracción de la piedra de la locura 16
Fiesta de San Martín 21
Figuras con vestido antiguo 109
Filisteos 96
Fin del mundo 5 (ver también *Naves y ciudad en llamas*)
Goces mundanos de la Magdalena 87
Gommario San 4
Gordo (Un) agredido por dos flacos 27
Historia de Jonás 96
Hombre que bosteza 24
Icaro 23

Israelitas 36
Jauja 70 (ver *Pais de Cucaña*)
Jesús niño 14, 41, 43, 49, 69 (ver también *Cristo*)
Jonás 96
Jorge, San (a caballo) 35
José, San 14, 43, 49, 57
Juan Bautista, San 60
Juan Evangelista, San 48
Juegos de niños 33
Kermesse 89; (de Hoboken o de San Jorge) 34
Ladrón 73; (de nidos) 75
Landa con campesinos que van al mercado 53
Lansquenete 25
Leprosos (Lisiados) 76
Lisiados 76 (ver también *Mendigos*)
Magdalena 87
Magos 14, 49, 69
Manada en camino 52 E
Margarita la Loca 45 (ver también *"Dulle Griet"*)
Martirio de Santa Catalina de Alejandría 2
Máscaras 97-99
Matanza de los Inocentes 58, 106
Mendigos 76 (ver también *Lisiados*)
Meses 52 A-E
Miguel arcángel 39; (vence a Satanás) 18
Misántropo 73 (ver también *Perfidia del mundo*)
Monas 37
Mopso 31
Muerte 40
Naves y ciudad en llamas 5 (ver también *Fin del mundo*)
Naves en mar tranquilo 94
Nisa 31
Pablo, San 68
Pago de los diezmos 57 (ver también *Censo de Belén*)
Paisaje 1, 2, 3, 5, 6, 9, 19, 20, 23, 41, 43, 54, 71, 95, 102
País de Cucaña 70 (ver también *Jauja*)
Parábola (de los Ciegos) 74; (del Sembrador) 19
Pastor (bueno) 56; (malo) 55
Patinadores 12, 54
Pelea de jugadores de cartas 66
Perfidia del mundo 73 (ver también *Misántropo*)
Predicación del Bautista 60
Proverbios flamencos 28, 29
"¡Puerco, a tu pocilga!" 72
Puerta San Jorge en Amberes 12
Puerto de Nápoles 22
Regreso de la manada 52 E (ver también *Manada en camino*)
Resurrección 38
Retrato 103
Rombaldo, San 4
San Gotardo (monte) 11
Saqueo de una aldea 59
Satanás 18, 45
Saúl 36
Sembrador 19
Señores de visita en una granja 83
Siega 52 D
Siega del heno 52 C
Simón Cireneo 48
Soldados (que tocan instrumentos) 82; (en una taberna) 100
Subida al Calvario 48, 88
Suicidio de Saúl 36 (ver también *Batalla entre filisteos e israelitas*)
Tañedor de cornamusa 107
Tempestad en el mar 80
Tentaciones (de Cristo) 91; (de San Antonio) 17, 20
Tiberiades (lago) 6
Torre de Babel 46, 47
Trampa para pájaros 54
Triunfo (de la Muerte) 40; (de la Verdad [?]) 85
Urraca sobre la horca 77
Virgen 14, 43, 48, 49, 57, 69
Vista (del Escalda) 84; (de Lyon) 7
Vocación de los Apóstoles 6

Índice de títulos

El asterisco a la derecha del número indica la existencia de repeticiones o copias del mismo tema que se han tenido en cuenta en la ficha a que se refiere el número mismo.
Adoración de los Magos 14, 49
Adoración de los Magos bajo la nieve 69
Árbol 8
Arcángel Miguel (El) vence a Satanás 18
Baile de campesinos ante una posada 63*
Banquete nupcial 79
Batalla entre turcos y cristianos 101
Batalla entre filisteos e israelitas 36 (ver también *Suicidio de Saúl*)
Bodas de campesinos 90
Bodas de Mopso y Nisa 31
Bodas rústicas o Danza nupcial en interior 13*
Borracho acompañado por sus familiares 64*
Buen pastor 56*
Cabezas (?) 105
Cabeza de lansquenete 25
Cabeza de mendigo 104
Cabeza de hombre que bosteza 24
Cabeza de vieja 44
Cabeza de viejo 26
Caída de los ángeles rebeldes 39
Campesinos agredidos 65*
Campesino bailando 62
Campesino y campesina bailando 108
Cazadores en la nieve 52 A
Censo en Belén (o Pago de los diezmos) 57*
Ciegos 92
Ciego que tañe la gaita 81
Cocina parva 42
Cocina pingüe 42
Combate entre el Carnaval y la Cuaresma 30*
Conversión de San Pablo 68*, 110
Cortejo nupcial 67*
Cristo y la adúltera 51
Crucifixión 32
Danza de campesinos 78
Danza nupcial al aire libre 61
Día oscuro (o nublado) o día triste 52 B
Doce proverbios flamencos 28
Dormición de la Virgen 50
Dos campesinos 111
Dos campesinos atando haces de leña 86
Dos monas 37
Dos paisajes 9
"Dulle Griet" (Margarita la Loca) 45
Expulsión de los mercaderes del templo 15*

Extracción de la piedra de la locura 16*
Fiesta de San Martín 21*
Figuras con vestido antiguo 109
Goces mundanos de la Magdalena 87
Gordo (Un) agredido por dos flacos 27
Gran Torre de Babel 46
Historia de Jonás 96
Huida a Egipto 93
Juegos de niños 33
Kermesse 89
Kermesse de Hoboken (o de San Jorge) 34*
Ladrón de nidos 75
Landa con campesinos que van al mercado 53
Lisiados (o Mendigos, o Leprosos) 76
Mal pastor 55*
Manada en camino (o El regreso de la manada) 52 E
Matanza de los Inocentes 58*, 106
"Meses" (Los) 52 A-E
Misántropo (o Perfidia del mundo) 73
Naves en mar tranquilo 94
País de Cucaña (o Jauja) (El) 70
Paisaje 95
Paisaje con el martirio de Santa Catalina de Alejandría 2
Paisaje con dibujante 1
Paisaje con ermitaño 71
Paisaje con (?) incendio 102
Paisaje con la caída de Icaro 23
Paisaje con la huida a Egipto 43
Paisaje con la Vocación de los Apóstoles 6
Paisaje con las tentaciones de San Antonio 20
Paisaje con naves y ciudad en llamas (o El fin del mundo) 5
Paisaje con San Cristóbal 41
Paisaje fluvial con la Parábola del Sembrador (o El estuario) 19
Paisaje invernal con patinadores y trampa para pájaros 54*
Paisaje nocturno con ermitaño 3
Parábola de los Ciegos (La) 74*
Patinadores en la Puerta de San Jorge de Amberes 12
Pelea de jugadores de cartas 66
Pequeña Torre de Babel 47
Predicación del Bautista 60*
Proverbios flamencos 29
"¡Puerco, a tu pocilga!" 72
Puerto de Nápoles 22
Resurrección 38
Retrato 103
Saqueo de una aldea 59
San Jorge a caballo 35
San Gommario y San Rombaldo 4
San Gotardo (El) 11
Señores de visita en una granja 83
Siega (La) 52 D
Siega del heno 52 C
Soldados en una taberna 100
Subida al Calvario 48, 88
Suicidio de Saúl (o Batalla entre filisteos e israelitas) 36
Tañedor de cornamusa 107
Tema desconocido 10
Tempestad de mar 80
Tentaciones de Cristo 91
Tentaciones de San Antonio 17
Tres máscaras 97-99
Tres soldados 82
Triunfo de la Muerte 40
Triunfo de la Verdad (?) 85
Urraca sobre la horca 77
Viejo campesino y vieja campesina 112
Vista del Escalda 84
Vista de Lyon 7

Índice topográfico

El asterisco a la izquierda del número se refiere a repetición o copia pintada en la ficha a que corresponde el número.

Amberes

Koninklijk Museum
Danza nupcial al aire libre *61
Museum Mayer
van den Bergh
Doce proverbios flamencos 28
"Dulle Griet" (Margarita la Loca) 45

Ansbach

Colección
Peter von Pölnitz
Paisaje con la vocación de los apóstoles 6

Berlín

Colección Paul Cassirer
Baile de campesinos ante una posada *63
Staatliche Museen
Gemäldegalerie-Dahlem
Dos monas 37
Proverbios flamencos 29

Berlín (antes)

Propiedad privada
Goces mundanos de la Magdalena 87

Birmingham

Barber Institute
Dos campesinos atando haces de leña 86

Bruselas

Colección
del barón Descamps
Matanza de los Inocentes *58

Colección F. Delporte
Paisaje invernal con patinadores y trampa para pájaros 54

Colección Joly
Combate entre el Carnaval y la Cuaresma *30

Colección Kronacker
Buen pastor (El) 55

Musée Municipal

Cortejo nupcial 67
Musées Royaux
des Beux-Arts
Adoración de los Magos 14
Caída de los ángeles rebeldes 39
Censo en Belén o Pago de los diezmos 57
Paisaje con la caída de Icaro 23
Cabeza de hombre que bosteza 24

Budapest

Szépművészeti Múzeum
Predicación del Bautista 60

Budapest (antes)

Colección Palugyan
Extracción de la piedra de la locura 16

Burdeos

Musée des Beaux-Arts
Cabeza de viejo 26

Copenhague

Statens Museum for Kunst
Expulsión de los mercaderes del templo *15
Gordo (Un) agredido por dos flacos 27

Darmstadt

Landesmuseum
Urraca sobre la horca 77

Detroit

Institute of Arts
Danza nupcial al aire libre 61

Dortmund

Colección Becker
Paisaje con naves y ciudad en llamas o El fin del mundo 5

Eindhoven (Holanda)

Colección
Philips de Jongh
Arcángel Miguel (El) vence a Satanás 18

Filadelfia

Colección J. G. Johnson
Mal pastor (El) 55
Bodas rústicas o Danza nupcial en interior 13

Hamburgo

Colección Weber
Danza nupcial al aire libre *61

Hampton Court

Matanza de los Inocentes *58

Indianápolis

Clowes Fund
Paisaje nocturno con ermitaño 3

Laren

Colección van Valkenburg
Campesino que baila 62

Londres

Colección A. Hassid
Paisaje invernal con patinadores y trampa para pájaros *54

Colección A. Seilern

Cristo y la adúltera 51
Paisaje con ermitaño 71
Paisaje con la huida a Egipto 43

National Gallery

Adoración de los Magos 49
Paisaje con dibujante 1

Lugar desconocido

Tentaciones de San Antonio 17

Propiedad privada

Conversión de San Pablo *68
Paisaje con San Cristóbal 41

Madrid

Museo del Prado
Triunfo de la Muerte 40

Malinas (antes)

Catedral de Saint-Rombaut
San Gommario y San Rombaldo 4

Méry-sur-Seine

Colección Béague
Mal pastor (El) *55

Milán

Colección Vittorio Duca
Predicación del Bautista *60

Montpellier

Musée Fabre
Cabeza de lansquenete 25

Munich

Alte Pinakothek
País de Cucaña (El) (o Jauja) 70
Cabeza de vieja 44

Nápoles

Galerías Nacionales de Capodimonte
Misántropo o Perfidia del mundo 73
Parábola de los Ciegos 74

Nueva York

Colección Frick
Tres soldados 82

Metropolitan Museum

Siega (La) 52 D

París

Colección de la baronesa Bentinck (Embajada de los Países Bajos)
Baile de campesinos ante una posada 63

Museo del Louvre

Lisiados (o Mendigos, o Leprosos) 76

París (antes)

Propiedad de Molène
Extracción de la piedra de la locura *16

Praga

Narodni Galerie
Siega del heno 52 C

Roma

Galería Doria
El puerto de Nápoles 22

Rotterdam

Museum
Boymans - van Beuningen
Resurrección 38
Pequeña torre de Babel 47

Upton House (Edgeville)

National Trust
Dormición de la Virgen 50

Viena

Kunsthistorisches Museum
Subida al Calvario 48
Banquete nupcial 79
Cazadores en la nieve 52 A
Combate entre el Carnaval y la Cuaresma 30
Conversión de San Pablo 68
Danza de campesinos 78
Fiesta de San Martín 21
Juegos de niños 33
Día oscuro (o nublado) o triste 52 B
Gran torre de Babel 46
Ladrón de nidos 75
Matanza de los Inocentes 58
Suicidio de Saúl o Batalla entre filisteos e israelitas 36
Manada en camino (El regreso de la manada) 52 E
Tempestad en el mar 80

Washington

National Gallery
Paisaje con el martirio de Santa Catalina de Alejandría 2
Paisaje con las tentaciones de San Antonio 20
Paisaje fluvial con la Parábola del Sembrador o El estuario 19

Winterthur

Colección Reinhart
Adoración de los Magos bajo la nieve 69

Índice del volumen

GIOVANNI ARPINO

Apocalipsis campesina pag. 5

PIERO BIANCONI

Antología de interpretaciones críticas 8
El color en el arte de Brueghel 15
Lista de las láminas 16
Estudio analítico de la obra pictórica de Brueghel . . . 81
Bibliografía esencial 82
Documentación sobre el hombre y el artista 83
Catálogo de las obras 87
Apéndice: La actividad gráfica de Brueghel 116
Índices: índice temático 119
índice de títulos 119
índice topográfico 119

La clave de símbolos puestos al frente de cada ficha está en la pág. 82.

Archivos fotográficos

Láminas en color: Blauel, Munich; Brenwasser, Nueva York; Consett-Huber, Zurich; Domínguez Ramos, Madrid; Emmer, Milán; Hessisches Landesmuseum, Darmstadt; Librairie Flammarion, París; Meyer, Viena; Musées Royaux des Beaux-Arts de Belgique, Bruselas; Némérin, Bruselas; Staatliche Museen, Berlín (Dahlem); Witty Sunbury-on-Thames. Ilustraciones en negro: A. C. L., Bruselas; Alinari, Florencia; Archivo Rizzoli, Milán; Bayerische Staatsgemäldesammlungen, Munich; Bibliothèque Royale, Bruselas; Blinkhorns, Banbury; Christies, Manson and Woods Ltd, Londres; Kunsthandel de Boer, Amsterdam; Descosy, Montpellier; The Detroit Institute of Arts, Detroit; Colección Duca, Milán; Fein, Rainham; The Frick Collection, Nueva York; Flammarion, París; Hessisches Landesmuseum, Darmstadt; The Johnson Collection, Filadelfia; Giraudon, París; Colección Kronacker, Bruselas; Kunsthistorisches Museum, Viena; Musée Calvet, Aviñón; Musée des Beaux-Arts, Burdeos; Museum Boymans - van Beuningen, Rotterdam; National Gallery, Londres; National Gallery of Art, Samuel H. Kress Collection, Washington; Philadelphia Museum of Art, Filadelfia; Photo Studios Limited, Londres; Colección Reinhart Winterthur; Staatliche Graphische Sammlung, Munich; Statens Museum for Kunst, Copenhague; Steinkopf, Berlín; Stockholms Universitet, Estocolmo; Colección von Pölnitz, Ansbach; Wolfrum, Viena.